



LE MOT DU PRESIDENT

Terry Weech, président de la section LTR

Chers membres de la section "Library Theory and Research" :

Je vous souhaite la bienvenue dans ce second numéro de la nouvelle lettre d'information de la section LTR. J'espère que vous pourrez vous joindre à nous lors du Congrès 2012 d'Helsinki en Finlande du 10 au 17 août.

Nous nous attendons à de passionnantes séances à Helsinki. Notre session LTR est programmée pour le lundi 12 août et sera sponsorisée conjointement par la section « Education and Training » et le groupe d'intérêt « Library Education for Developing Countries ». La conférence se tiendra le lundi 12 août dans la Salle 2 du centre de conférence. J'espère vous y retrouvez.



Vous pouvez aussi assister en tant qu'observateurs aux réunions du comité permanent de la section LTR qui auront lieu le samedi 11 août en salle 216 de 12h30 à 15h et le mardi 14 août en salle 203 de 13h15 à 14h45.

Le programme de ces réunions est disponible en ligne à l'adresse <https://netfiles.uiuc.edu/weech/IFLA/LTRagenda12dft.pdf> ou directement

sur cette lettre d'information. N'hésitez pas à me contacter si vous avez des questions. J'espère vous voir très bientôt à Helsinki en août.

Sommaire

- Le mot du Président
- Le partenariat "chercheur-bibliothécaire"
- Le programme LTR au congrès d'Helsinki
- Focus sur Peter Lor
- Avant-première : conférence satellite à Singapour en 2013





LE PARTENARIAT CHERCHEUR-BIBLIOTHECAIRE : UN PROGRAMME DE MENTORAT POUR DE NOUVELLES BIBLIOTHEQUES ET DE NOUVEAUX PROFESSIONNELS

Helen Partridge & Terry Weech

Le partenariat chercheurs/bibliothécaires est une initiative de la Section LTR de l'IFLA qui a vu le jour en 2010. Les connaissances et les compétences en recherche sont des outils essentiels pour permettre aux bibliothécaires de servir efficacement leurs usagers et communautés dont les besoins évoluent constamment.

Fortement soutenu par la section LTR de l'IFLA, ce partenariat est un programme d'accompagnement qui offre l'opportunité pour les nouveaux professionnels des bibliothèques de développer et d'affiner leurs compétences, connaissances et aisance dans la conduite de recherches.

Six professionnels des bibliothèques et de l'information de moins de 7 ans d'expérience professionnelle ont pris part à ce projet de 12 mois. Chaque nouveau professionnel a bénéficié des conseils et du soutien d'un bibliothécaire plus expérimenté dans le cadre de ce partenariat. Réunis

Tamara Braithwaite (Trinidad & Tobago),

Mentor: Claudette F E Durrant. « Identifier les thèmes liés au genre dans le programme d'enseignement de l'Institute of International Relations (IIR) de l'université des West Indies (UWI), St Augustine: Au-delà de l'influence de la politique de développement de collection de la bibliothèque de l'IIR »

Pegge Cabrera (USA), Mentor: Sandy Hirsh.

« Un portail pour l'apprentissage : La bibliothèque Martin Luther King Jr et l'expérience des étudiants du secondaire. »

Sara Chiessi, (Italy), Mentor: Roswitha Poll.

« Que valent les bibliothèques ? Une étude pour évaluer l'impact des bibliothèques publiques Italiennes sur les usagers et la société. »

Victoria Itsekor (Nigeria), Mentor: Lenrie O

Aina. « Le rôle des bibliothécaires dans le développement de l'éducation au Nigéria. »

Gwen Mar, (Fiji), Mentor: Lavinia Tablala,

« Mieux comprendre les croyances et comportements du corps enseignants au travers des ouvrages sur l'information, les perspectives de l'université de South Pacific. »

Christina Nilsen (Canada), Mentor: Heather

O'Brien, « La perception des professeurs de la maîtrise de l'information. »

ensembles, les mentors et leur "protégés" ont représenté huit pays du monde: le Canada, Fiji, l'Allemagne, l'Italie, la Jamaïque, le Nigeria, les Etats Unis et Trinité et Tobago.

Félicitations aux mentors et à leurs protégés qui ont pris part à ce programme et remerciements aux mentors et aux pairs qui ont aimablement consacré leur temps et leur énergie aux nouveaux professionnels qui étaient désireux de développer leurs compétences et connaissances en matière de recherche.

Nos félicitations vont également à Sara Chiesi et Christina Nilsen, sélectionnées pour présenter le résultat de leurs recherches d'études au congrès de l'IFLA à Helsinki. Les détails du programme de la section LTR sont en ligne sur le site du congrès <http://conference.ifla.org/ifla78>

De plus amples informations sur le programme, incluant des copies des rapports des "protégés" sont disponibles à l'adresse suivante <http://www.ifla.org/en/library-theory-and-research/projects>



PLANNING DU COMITÉ PERMANENT DE LA SECTION LIBRARY THEORY AND RESEARCH (LTR) DE L'IFLA

Samedi 11 août 2012, 12:30 – 15:00, salle 216, and Mardi 14 août, 13:15 - 14:45, Salle 203, centre des congrès, Helsinki, Finlande

1 Introduction and bienvenue

- Tour de table des officiers, des membres du comité et des observateurs. *Terry Weech*, psdt
- Approbation de l'ordre du jour du 11/08/2012
- Approbation du compte-rendu de la session 2011 à San Juan :
<http://www.ifla.org/files/library-theory-and-research/minutes/august-2011.pdf>

2. Rapports des officiers

- Rapport du président, Terry Weech
- Rapport de la secrétaire et trésorière, Helen Partridge
- Rapport des chargées de communication et webmestres (Raphaëlle Bats and Eileen Breen)
- Rapport de la présidente de la division IV, Anna Maria Tammaro

3. Planning de la conférence

- La conférence programmée par LTR se tiendra le 13 août 2012, 13:45-18:00, salle 2. *Bibliothéconomie internationale et comparée: vers une formation et une recherche valide, pertinente et authentique.* (Peter Lor, Marydee Ojala and Steve Witt)
- La conférence satellite de 2013 (Steve Witt)
- La conférence programmée pour 2013 à Singapour (Raphaëlle Bats et Yasuko Inoue.)
- Le programme 2014 du comité (*Site et organisateurs à déterminer*)

4. Projets and publications

- Rapport sur le projet de normes professionnelles (Ragnar Audunson)
- Rapport sur la publication des articles de la conférence LTR de 208 au Québec et de la conférence satellite de Turin en 2009 (Marydee Ojala)
- Rapport sur le partenariat chercheur-bibliothécaire (Helen Partridge)
- Proposition de nouveaux projets ou nouvelles publications (Merci de soumettre vos propositions à T. Weech weech@illinois.edu avant el 1^{er} août 2012)

5. Le plan stratégique de la section LTR

- Revision du plan stratégique pour 2012-2014

En anglais: <http://www.ifla.org/files/library-theory-and-research/strategic-plan/2011-2013.pdf>

En français: http://www.ifla.org/files/library-theory-and-research/strategic-plan/ltr_2011-2013-fr.pdf

Les services généraux de l'IFLA demandent de relier les plans stratégiques aux initiatives clés de la présidence. Plus d'informations disponibles ici :
<http://www.ifla.org/en/news/strategic-plans-for-2012>

6. Groupe d'intérêt spécial (SIG)

- Rapport du SIG Histoire des Bibliothèques (Hermina Anghelescu)

7. Autres points



FOCUS SUR UN MEMBRE DE LA SECTION LTR

Peter Lor,

Peter Lor attend avec impatience sa 21^{ème} participation au congrès annuel de l'IFLA, à Helsinki. La première fois, à Munich en 1983, fut une expérience excitante, peut-être moins époustouflante que les congrès actuels, bien plus grands, mais qui lui a définitivement ouvert les yeux sur la bibliothéconomie internationale. Si suite à ce premier rdv, il n'a pu assister aux congrès de l'IFLA pendant près d'une décennie, en 1992, Peter Lor devenant directeur de la State Library à Pretoria, en Afrique du Sud, s'engage activement à l'IFLA. Paradoxalement, les bibliothécaires d'Etat ont tendance à avoir une réflexion plutôt internationale et la plupart des pays n'ayant qu'une seule bibliothèque nationale, la majorité des lieux de discussion dans lesquels les bibliothécaires d'Etat peuvent discuter des enjeux de leur fonction avec leurs collègues sont les rdv internationaux.

En 1996 il a été élu, pour un mandat de 4 ans, à la chaire de la Conférence des Directeurs de Bibliothèques Nationales. Il a également été membre du Conseil Scientifique de la Section des Bibliothèques Nationales.

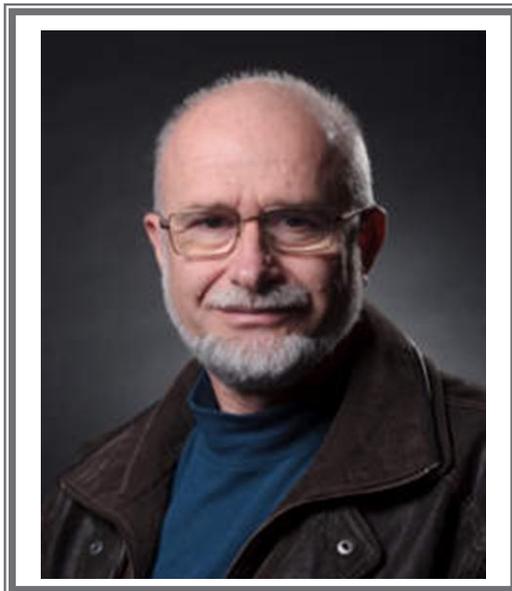
L'engagement de Peter à l'IFLA prend un nouveau tournant en 2005, lorsqu'il déménage à La Hague en tant que secrétaire général de l'IFLA, poste qu'il occupe jusqu'au congrès 2008 de l'IFLA à Québec. Ce fut une expérience fascinante, autant d'un point de vue culturel que professionnel. Culturellement, parce que le fait de retourner dans son pays natal après 52 ans passés en Afrique du Sud s'est révélé être un challenge inattendu. Professionnellement, ce

fut également un défi, car en dépit de nombreuses années d'engagement en tant que membre de l'IFLA, le fait de rejoindre l'équipe du siège social de l'association en tant que chef exécutif impliquait de s'adapter et d'apprendre rapidement, ce à quoi une carrière de directeur de bibliothèque ne prépare pas nécessairement.

Ensuite, Peter déménage à Milwaukee, dans le Wisconsin, où il enseigne jusqu'en 2011 en tant que professeur invité à l'Ecole des Sciences de l'Information, rattachée à l'Université du Wisconsin-Milwaukee, où il élabore un nouveau cours de bibliothéconomie internationale et comparée. Il commence aussi à travailler à l'écriture d'un livre sur ce sujet. En 2009, Peter est élu au comité permanent de notre section LTR.

A présent de retour en Afrique du Sud, il continue à enseigner à distance à l'Université du Wisconsin-Milwaukee, mais aussi à l'Université de Pretoria, et continue à travailler sur son livre, intitulé provisoirement

Bibliothéconomie internationale et comparée : une approche thématique. Comme le titre le suggère, le livre présentera une vue d'ensemble systématique pour des thèmes majeurs, plutôt qu'une approche par région ou par pays. Des versions préliminaires ont déjà été postées sur le blog de Peter à l'adresse suivante : <http://peterlor.com/the-book/>. A travers la recherche au-delà des frontières des sciences de l'information et des bibliothèques, Peter espère contribuer au développement d'une étude théorique de la bibliothéconomie internationale et comparée.





BIBLIOTHECONOMIE INTERNATIONALE ET COMPAREE: VERS UNE FORMATION ET UNE RECHERCHE VALIDE, PERTINENTE ET AUTHENTIQUE

La conférence se tiendra le 13 août 2012 à Helsinki, de 13:45-18:00 en salle 2

Introduction: Vers une excellence de la bibliothéconomie internationale et comparée :

Peter LOR (Université de Pretoria, Afrique du Sud).

Un Commonwealth de l'incertitude : comment les modèles britanniques et américains de pratique bibliothéconomique ont modelé les formations en sciences de l'information et des bibliothèques dans les premières colonies britanniques :

Mary CARROL (Charles Sturt Université, Australie), Paulette KERR (Université des West Indies, Jamaïque), Abdullahi I. MUSA (Emporia State Université, USA) and Waseem AFZAL (Charles Sturt Université, Australie).

Améliorer les ressources pour accompagner la formation à la maîtrise de l'information dans les pays en développement :

Dan DORNER (Victoria Université de Wellington, Nouvelle Zélande).

Les perceptions des enseignants de la formation à la maîtrise de l'information dans les études post-secondaires :

Christina NILSEN (Thompson Rivers Université, Canada)

Evaluer l'impact des bibliothèques publiques italiennes. Une étude soutenue par le partenariat « chercheur-bibliothécaire » de l'IFLA/LTR :

Sara CHIESSI (Consorzio Sistema Bibliotecario Nord-Oves, Milan, Italie)

Les bibliothèques africaines comme centres d'apprentissage en ligne (e-learning):

Tord HØVIK (Collège des Sciences Appliquées, Oslo et Akershus, Norvège)

Enseigner le catalogage et l'indexation dans les formations en Sciences de l'information et bibliothéconomie en Afrique du Sud, USA et Brésil :

Dennis N. OCHOLLA (Université de Zululand, Afrique du Sud), Lyudmila OCHOLLA (Université de Zululand, Afrique du Sud), Hope A. OLSON (Université du Wisconsin-Milwaukee, USA), Jeannette R. GLOVER (Université du Wisconsin-Milwaukee, USA), José Augusto GUIMARÃES (Université d'Etat Sao Paulo, Brésil)

Les agents du changement : développement international, Sciences de l'information et des bibliothèques et théorie de la globalisation :

Steve W. WITT, (Université d'Illinois, Urbana-Champaign, USA)

Conclusion: Leçons de la bibliothéconomie internationale comparée :

Clara M. CHU (Université de Caroline du Nord, Greensboro, USA)

Les textes en anglais sont disponibles ici :

<http://conference.ifla.org/ifla78/programme-and-proceedings-day/2012-08-13>



AVANT-PREMIERE : LE PROGRAMME DE LA SESSION SATTELITTE 2013 DE LTR A SINGAPOUR

Steve Witt

Le 14 et 15 Août 2013, la section LTR organisera une réunion satellite sur le thème de l'étude des habitudes de recherche dans un paysage scientifique de plus en plus global. Ces dernières années, de nombreuses bibliothèques ont utilisé une variété de modèles de recherche pour étudier les habitudes de travail des étudiants en premier cycle. Ces recherches ont pu influencer sur la conception des espaces de la bibliothèque et des services. La réunion satellite de 2013, organisée par LTR, mettra l'accent sur les habitudes de recherche des professeurs dans le but de concevoir des services universitaires adéquats et correspondants aux mutations de cet environnement.

Si nous acceptons que l'une des implications des mutations du paysage scientifique est la mondialisation des études (au sens large), et que des questions telles que l'accès aux ressources et interfaces multilingues, la conception des objets d'apprentissage pour le libre accès via le numérique,

l'édition en libre accès, les dépôts institutionnels et disciplinaires et la conservation des données, sont sources d'inquiétudes pour les chercheurs du monde entier, alors il est impératif que les bibliothécaires, en tant que chercheurs, se focalisent sur les habitudes de travail des scientifiques dans un contexte international et mondial. Cette recherche permettra d'améliorer la conception et la prestation des services des bibliothèques, ainsi que le potentiel de partenariats internationaux visant à soutenir ces services.

L'objectif de cette réunion satellite sera donc de présenter des recherches sur ce sujet et de réunir les bibliothécaires qui pourraient souhaiter s'engager dans la recherche en de futures collaborations dans ce domaine. Un appel à communications sera publié en Septembre 2012. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter Steve Witt à sw Witt@illinois.edu.

Qui l'a fait ?

- Terry Weech
 - Peter Lor
 - Helen Partridge
 - Steve Witt
 - Raphaëlle Bats
- Et les étudiants de l'enssib, éditeurs de la lettre d'information
- Christopher Bonilla de la Plata
 - Lisa Chatellier
 - Mathilde Riot
 - Romain Vany

Contacter et Suivre LTR :

Courriel: section.IFLA.LTR@gmail.com

Site web : <http://www.ifla.org/en/library-theory-and-research>

Twitter : https://twitter.com/#!/IFLA_LTR

Flux RSS : <http://www.ifla.org/en/rss/group/5794>

